



**REGULAMIN**  
**toru treningowego**  
**D-TWKS-021-2026-5/3**  
**Tekst jednolity**

Zakres podmiotowy	użytkownicy toru treningowego na terenie Oddziału TWKS
Właściciel biznesowy	Dyrektor Oddziału TWKS
Obowiązuje od	6 marca 2026 r.
Dokumenty powiązane	brak
Autor aktu	Data i podpis
Urszula Zawadzka Z-ca Dyrektora Oddziału TWKS	
Zatwierdzenie	Data i podpis
Dyrektor Oddziału TWKS Paweł Rabantek	Decyzja nr 5/2026 z dnia 6 marca 2026 r.
<b>ZMIANA</b>	
Autor aktu	Data i podpis
Urszula Zawadzka Z-ca Dyrektora Oddziału TWKS	
Zatwierdzenie	Data i podpis
Dyrektor Oddziału TWKS Paweł Rabantek	Decyzja nr 15/2026 z dnia 22 maja 2026 r.
<b>ZMIANA</b>	
Zatwierdzenie	Data i podpis
Urszula Zawadzka Z-ca Dyrektora Oddziału TWKS	
Zatwierdzenie	Data i podpis
Dyrektor Oddziału TWKS Paweł Rabantek	

## **§ 1**

1. Celem Regulaminu toru treningowego (dalej „Regulamin”) jest zapewnienie bezpieczeństwa treningu poprzez określenie zasad zachowania się użytkowników na treningu i korzystania przez nich z toru.
2. Regulamin określa zasady korzystania z toru, który jest przeznaczony wyłącznie do treningu koni wyścigowych oraz koni po zakończonej karierze wyścigowej po udzieleniu pisemnej zgody administratora.
3. Korzystanie z toru treningowego przez użytkowników odbywa się na podstawie zawartych umów na długoterminowy najem stajni lub boksów. Trener posiadający umowę cywilnoprawną na długoterminowy najem stajni lub boksów użytkuje tor bezpłatnie.
4. W przypadku wypowiedzenia umowy najmu, użytkownik może bezpłatnie korzystać z toru wyłącznie do czasu ostatniego dnia okresu wypowiedzenia. Bezumowne korzystanie z toru przez użytkownika powoduje obciążenie użytkownika kwotą 300 zł brutto za każdy dzień bezumownego użytkowania toru.
5. Każdy trener posiadający ważną licencję trenerską na dany rok kalendarzowy, a nie wynajmujący długoterminowo stajni lub boksów na terenie TWKS, ma obowiązek zgłoszenia wjazdu konia na trening i uiszczenia opłaty za korzystanie z toru w kwocie 300 zł brutto za każdy dzień treningu. Nieuprawnione korzystanie z toru będzie się wiązało z odmową wjazdu na teren TWKS przez służbę ochrony.

## **§ 2**

Ilekroć w Regulaminie mowa jest o:

- 1) administratoze – należy przez to rozumieć Totalizator Sportowy Sp. z o. o. Oddział Tor Wyścigów Konnych Służewiec w Warszawie, z siedzibą przy ul. Puławskiej 266;
- 2) terenie TWKS – należy przez to rozumieć cały teren wyścigów konnych położony przy ul. Puławskiej 266 w Warszawie;
- 3) obsłudze toru – należy przez to rozumieć pracowników i współpracowników działających na zlecenie i na rzecz administratora;
- 4) służbie ochrony – należy przez to rozumieć pracowników firmy ochrony, z którą Totalizator Sportowy Sp. z o.o. zawarł umowę na świadczenie usług ochrony;
- 5) torze – należy przez to rozumieć tor treningowy znajdujący się na terenie TWKS w obszarze mieszkalno-stajennym;
- 6) użytkownikowi – należy przez to rozumieć osobę fizyczną przebywającą lub korzystającą z toru treningowego, o której mowa w § 3 ust. 4 pkt 1 i 3.

## **§ 3**

1. Administrator zarządza torem oraz ustala zasady funkcjonowania i czas udostępniania toru.
2. Przed rozpoczęciem przebywania lub korzystania z toru użytkownik zobowiązany jest zapoznać się z treścią Regulaminu. Wejście na tor jest równoznaczne z tym, że użytkownik akceptuje warunki Regulaminu, co stanowi zobowiązanie do przestrzegania wszystkich ich postanowień. Brak znajomości zapisów Regulaminu nie zwalnia użytkownika z obowiązku stosowania się do jego treści i odpowiedzialności z tego tytułu.
3. Korzystanie lub przebywanie na torze przez osoby do tego uprawnione jest dobrowolne.
4. Na terenie toru przebywać mogą wyłącznie:
  - 1) osoby prowadzące trening koni wyścigowych, posiadające umowy na najem stajni lub boksów na terenie TWKS, oraz jeźdźcy treningowi;
  - 2) pracownicy administratora oraz obsługi toru;
  - 3) osoby, które uzyskały pisemną zgodę administratora – w odniesieniu do koni po zakończonej karierze wyścigowej.
7. Użytkownicy zobowiązani są do przestrzegania zasad współżycia społecznego i zachowania zgodnego z obowiązującym porządkiem prawnym oraz postanowieniami Regulaminu i innych regulacji obowiązujących na terenie TWKS.

8. Użytkownikom toru nie przysługują żadne roszczenia związane ze szkodami, jakie ponieśli z tytułu korzystania z toru lub przebywania na nim, w tym roszczenia odszkodowawcze.
9. Obowiązuje bezwzględny zakaz przebywania na terenie toru osób nieuprawnionych.
10. Administrator nie ponosi opłat i kosztów związanych z przebywaniem lub korzystaniem z toru. Wszelkie opłaty lub koszty – jeżeli takie powstaną – ponoszą użytkownicy.

#### **§ 4**

1. Użytkownik jest zobowiązany do korzystania z toru w sposób bezpieczny dla siebie i innych użytkowników oraz zachowania szczególnej ostrożności podczas przebywania na jego terenie.
2. Użytkownik akceptuje, że korzysta z toru na własną odpowiedzialność, ze świadomością ryzyka jakie wiąże się z udziałem w treningu koni wyścigowych.
3. Zabrania się wykonywania przez użytkowników jakichkolwiek zmian na terenie toru bez uprzedniej, pisemnej zgody administratora.
4. Każdy użytkownik zobowiązany jest do przestrzegania zasad bezpieczeństwa oraz poleceń pracowników obsługi toru oraz służby ochrony.
5. Na terenie toru obowiązuje zakaz:
  - 1) wprowadzania psów ;
  - 2) używania wszelkich urządzeń zdalnie sterowanych, w szczególności dronów;
  - 3) wnoszenia i posiadania broni lub innych niebezpiecznych przedmiotów (materiałów wybuchowych, fajerwerków i innych wyrobów pirotechnicznych);
  - 4) wnoszenia i posiadania materiałów pożarowo niebezpiecznych;
  - 5) wnoszenia i spożywania napojów alkoholowych;
  - 6) wnoszenia i spożywania środków odurzających, substancji psychotropowych lub podobnie działających;
  - 7) wchodzenia lub wjeżdżania na tor przez osoby niebędące użytkownikami;
  - 8) przebywania na terenie toru poza godzinami otwarcia;
  - 9) przebywania na bieżni toru podczas jej bronowania.
5. Użytkownik, którego zachowanie będzie stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa pozostałych użytkowników lub koni, lub naruszający zasady określone w Regulaminie może zostać usunięty z toru przez administratora, obsługę toru lub służbę ochrony.
6. W sytuacji upadku z konia jeźdźca treningowego lub innego zdarzenia zagrażającego bezpieczeństwu użytkowników lub koni, użytkownik powinien niezwłocznie powiadomić obsługę toru oraz, jeśli to konieczne, wezwać, w zależności od rodzaju zdarzenia, pomoc medyczną, straż pożarną, policję lub straż miejską.
7. Podczas treningu koni obowiązuje bezwzględny zakaz przebywania na bieżniach Toru osób do tego nieuprawnionych.
8. Użytkownicy korzystający i przebywający na terenie toru zobowiązani są do zachowania czystości i porządku.
9. W przypadku uszkodzenia mienia znajdującego się na torze, koszt całkowity naprawy mienia ponosi użytkownik, który dopuścił się uszkodzenia mienia, który ma podpisaną umowę cywilnoprawną na najem stajni lub boksów.

#### **§ 5**

1. Tor otwarty jest od poniedziałku do soboty w godzinach:
  - 1) od maja do sierpnia w godzinach 5:30 - 12:30;
  - 2) od września do listopada w godzinach 6.00 - 13.00;
  - 3) od grudnia do lutego w godzinach 7.00 - 12.00;
  - 4) od marca do kwietnia 6.00 - 13.00.
2. W szczególnych przypadkach można korzystać z toru w niedzielę, po uprzednim pisemnym zgłoszeniu takiego zamiaru do administratora i uzyskaniu zgody na powyższe. Po zakończonym treningu użytkownik pobierający klucze zobowiązany jest do zamknięcia toru i zwrotu kluczy do administratora.
3. Na torze znajdują się 4 bieżnie:

- 1) tor duży – zewnętrzny;
  - 2) tor środkowy;
  - 3) tor piaskowy;
  - 4) tor stępowy.
4. Wewnątrz toru znajduje się bieżnia płotowa, pojedyncze płoty do nauki skakania, makieta maszyny startowej do nauki wchodzenia koni do maszyny oraz maszyna startowa do nauki przyjmowania startu przez konie.
  5. Użytkownicy są zobowiązani do przestrzegania sygnalizacji w postaci chorągiewek, które oznaczają odpowiednio:
    - 1) chorągiewka czerwona – zakaz wstępu na tor;
    - 2) chorągiewka żółta – niebezpieczeństwo (oblodzenia, kałuże);
    - 3) chorągiewka zielona – tor otwarty.
  6. Kierunek galopowania:
    - 1) poniedziałek, środa, piątek – „na prawą rękę”;
    - 2) wtorek, czwartek, sobota – „na lewą rękę”;
    - 3) niedziela – „na lewą rękę”.
  7. Ruch koni na torze płotowym musi być zbieżny z kierunkiem ruchu na pozostałych torach. W przypadku wątpliwości, o kierunku jazdy decyduje obsługa toru.
  8. Każdy jeździec treningowy korzystający z toru jest zobowiązany do ubioru kamizelki ochronnej oraz kasku. Jeździec nie posiadający kasku ochronnego nie zostanie wpuszczony na tor treningowy.
  9. Bronowanie toru w godzinach jego funkcjonowania odbywa się od poniedziałku do soboty zgodnie z harmonogramem:
    - 1) tor duży: od wtorku do soboty – 8:00 - 8:20;
    - 2) tor środkowy i piaskowy: codziennie w godzinach 9:00 - 9:30.
  10. Podczas bronowania danej bieżni obowiązuje bezwzględny zakaz przebywania na niej. Trening na pozostałych, wolnych bieżniach toru odbywa się wyłącznie na własną odpowiedzialność użytkownika.
  11. Pozostałe prace ziemne, pielęgnacyjne oraz nawadnianie bieżni wykonywane są po godzinie 13.00.
  12. Jeżeli tor jest oblodzony lub mokry (chorągiewka żółta) trening na torze odbywa się wyłącznie na własną odpowiedzialność użytkownika. Ponadto do czasu poprawy warunków umożliwiających bezpieczne korzystanie z bieżni toru, obsługa toru może podjąć decyzję o jego czasowym wyłączeniu z eksploatacji.
  13. Administrator ma prawo wyłączyć tor z eksploatacji. O konieczności i powodach zamknięcia toru użytkownicy zostaną poinformowani mailowo lub telefonicznie z odpowiednim wyprzedzeniem.

## **§ 6**

1. Użytkownicy używają toru i jego wyposażenia na własną odpowiedzialność.
2. Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za szkody osobiste i majątkowe powstałe podczas użytkowania toru wobec administratora, jak i innych użytkowników przebywających na torze lub na terenie TWKS.
3. Administrator nie bierze odpowiedzialności za skutki wypadków i szkód powstałych na terenie toru oraz za rzeczy pozostawione przez użytkowników.

## **§ 7**

1. Regulamin jest umieszczony przez administratora w widocznych miejscach na wejściach i wjazdach na tor oraz na [www.torsluzewiec.pl](http://www.torsluzewiec.pl).
2. Obsługa toru, administrator oraz służba ochrony mogą zabronić wstępu na teren toru bez podania przyczyny.
3. Uwagi dotyczące funkcjonowania toru należy zgłaszać do administratora lub wpisywać do książki udostępnionej na terenie toru.

4. O wszelkich aktach wandalizmu lub innych niebezpiecznych zdarzeniach mających miejsce na terenie toru należy bezzwłocznie poinformować administratora, obsługę toru lub służbę ochrony.
5. O pozostałych sprawach nie ujętych w Regulaminie decyduje administrator.
6. Administrator zastrzega sobie prawo do zmiany Regulaminu w każdym czasie.